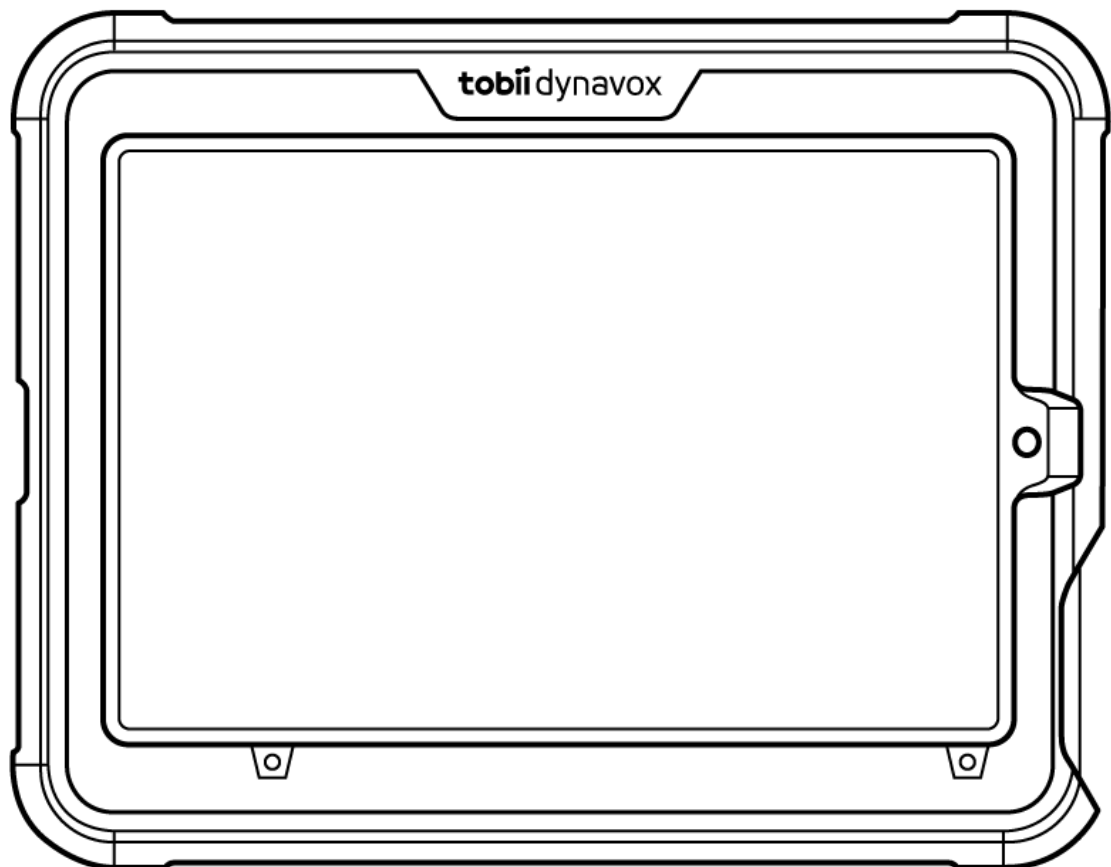


Tobii Dynavox SC Tablet Mini

Bruksanvisning



Bruksanvisning Tobii Dynavox SC Tablet Mini

Utgåva 1.0.2

09/2022

Alla rättigheter förbehålles.

Copyright © Tobii AB (publ)

Ingen del av detta dokument får reproduceras, lagras i ett söksystem eller överföras i någon form eller på något sätt (elektroniskt, genom fotokopiering, inspelning eller på annat sätt) utan föregående skriftligt medgivande från utgivaren.

Upphovsrättsskyddet omfattar alla former och typer av upphovsrättsligt material och information som tillåts av lagstadgad eller rättslig lag eller som härefter beviljas, inklusive, utan begränsning, material som genererats av programvara som visas på skärmen så som skärmbilder, menyer, osv.

Informationen i det här dokumentet tillhör Tobii Dynavox. All kopiering av hela eller delar av materialet utan föregående skriftlig tillåtelse från Tobii Dynavox är förbjuden.

Produkter som det här dokumentet hänvisar till kan vara varumärken och/eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare. Utgivaren och upphovsmannen gör inga anspråk på dessa varumärken.

Största möda har lagts ned på arbetet med det här dokumentet. Utgivaren och upphovsmannen friskriver sig dock från allt ansvar för fel eller utelämnad information, eller för skador till följd av hur informationen i detta dokument, eller de program och den källkod som kan medfölja dokumentet, används. Utgivaren och författaren ska på inget sätt kunna hållas skadeskyldiga för eventuell inkomstförlust eller kommersiell skada som direkt eller indirekt har orsakats av, eller har påståtts orsakats av, detta dokument.

Innehållet kan ändras utan föregående meddelande.

Besök Tobii Dynavox webbplats på

www.TobiiDynavox.com för uppdaterade versioner av det här dokumentet.

Kontaktinformation:

Tobii Dynavox AB
Karlsrovägen 2D
182 53 Danderyd
Sverige

+46 8 663 69 90

Tobii Dynavox LLC
2100 Wharton Street, Suite 400
Pittsburgh, PA 15203
USA

+1-800-344-1778

Tobii Dynavox Ltd.
Sheffield Technology Parks
Cooper Buildings
Arundel Street
Sheffield S1 2NS
United Kingdom

+46 8 663 69 90

Tobii Dynavox (Suzhou) Co. Ltd
Unit 11/12, Floor 3, Building B, No.5 Xinghan Street, SIP, Suzhou
P.R.China 215021

+86 512 69362880

- SC Tablet Mini Mini Enhets-ID: 7340074601806



Innehållsförteckning

1	Introduktion	5
1.1	Förklaring av förmaningar	5
1.2	Symboler och märkning	5
1.2.1	Produktetikett	7
1.3	Användningsområde	7
1.4	Förpackningens innehåll	7
2	Säkerhet	9
2.1	Förebygga hörselskador	9
2.2	Strömförsörjning och batterier	10
2.3	Temperatur	10
2.4	Nödsituationer	11
2.5	Elektricitet	11
2.6	Barnsäkerhet	11
2.7	Magnetfält	11
2.8	Tredje part	11
3	Översikt av SC Tablet Mini	12
3.1	Huvudfunktioner	12
3.2	Produktbeskrivning	13
3.3	Förinstallerad inbyggd programvara	14
4	Batterier i SC Tablet Mini	15
4.1	Batterier	15
4.2	Ladda SC Tablet Mini	15
4.2.1	Beteende för laddningsindikatorlampa (LED-strömindikator)	15
5	Använda SC Tablet Mini	16
5.1	Starta enheten	16
5.2	Installera din iPad Mini och koppla ihop via Bluetooth®	16
5.3	Koppla bort Bluetooth®-anslutningen	16
5.4	Stänga av SC Tablet Mini	17
5.5	Sätta in iPaden i SC Tablet Mini	17
5.6	Borttagning av iPaden från SC Tablet Mini	19
5.7	Batteristatus och strömsparande	20
5.8	Justera volymen	20
6	Produktvård	21
6.1	Temperatur och luftfuktighet	21
6.1.1	Allmän användning - Driftstemperatur	21
6.1.2	Transport och lagring	21
6.1.3	Laddar	21
6.2	Rengöra SC Tablet Mini-enheten	21
6.3	Transportera SC Tablet Mini	21
6.4	Kassera SC Tablet Mini-enheten	22
6.5	Kassera batterierna	22
Bilaga A	Support, Garanti, Utbildningsresurser	23
A1	Kundtjänst	23
A2	Garanti	23
A3	Utbildningsmaterial	23

Bilaga B	Information om överensstämmelse	24
B1	FCC-deklaration.....	24
B1.1	För del 15B-utrustning.....	24
B1.2	För bärbara enheter	24
B2	Deklaration från Industry Canada	24
B3	CE-deklaration.....	25
B4	Direktiv och standarder.....	25
Bilaga C	Vägledning och tillverkarens deklaration	26
C1	Information om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC).....	26
Bilaga D	Tekniska specifikationer	29
D1	SC Tablet Mini.....	29
D2	Nätadapter	29
Bilaga E	Godkända tillbehör	30

1 Introduktion

Tack för att du har valt en SC Tablet Mini från Tobii Dynavox!

För att säkerställa att den här produkten fungerar optimalt bör du läsa igenom den här användarmanualen noggrant.

SC Tablet Mini är ett taltillbehör från Tobii Dynavox avsett att användas med en 8,3" iPad Mini® som hjälpmedel för kompletterande kommunikation och för datoråtkomst för personer med talsvårigheter, språkstörningar, samt fysiska och kognitiva funktionsnedsättningar.



Läs och följ all information om säkerhet, garanti och bestämmelser som tillhandahålls av Apple gällande den iPad Mini som inkluderas i SC Tablet Mini.

1.1 Förklaring av förmaningar

I denna användarmanual använder vi fem (5) förmaningsnivåer enligt följande:



OBS-symbolen används för att meddela användaren om någonting som är viktigt eller kräver särskild uppmärksamhet.



Försiktighetssymbolen används för att informera om någonting som skulle kunna skada utrustningen eller få den att fungera felaktigt.



Varningssymbolen används för att informera om någonting där det finns en tänkbar risk för att användaren skulle kunna skadas om varningen ignoreras.



Symbolen för hög volym används för att informera om någonting som kan orsaka hörselskador.














Symbolen för hög temperatur används för att informera om ytemperaturer som kan orsaka skada eller obehag.

1.2 Symboler och märkning

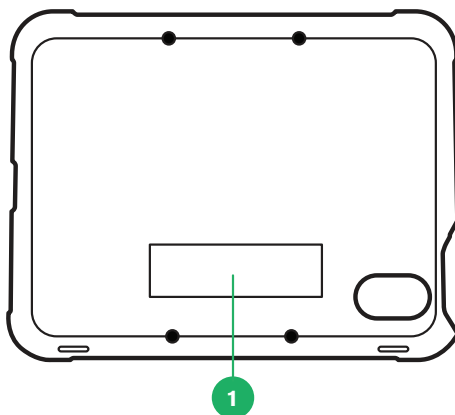
Detta avsnitt innehåller information om de symboler som används på SC Tablet Mini, dess tillbehör eller förpackning.

Symboler eller märkning	Beskrivning
	Säkerhetsklass II dubbelisolerad utrustning.
	Sortera i enlighet med ditt lands lagar.
	CE är en förkortning för Europeiska gemenskaperna och detta märke visar tulltjänstemän i Europeiska unionen att produkten överensstämmer med ett eller flera av EG-direktiven.
	Detta märke är ett certifieringsmärke som används på elektroniska produkter som tillverkas eller säljs i USA och som intygar att elektromagnetisk interferens från enheten ligger under de gränser som godkänts av Federal Communications Commission.
	Se bruksanvisningen/broschyren.

Symboler eller märkning	Beskrivning
	Australian Electrical Equipment Safety System Regulatory Compliance-märkning.
	Uppfyller kraven i direktivet om minskning av skadliga ämnen.
+	Volym upp.
-	Volym ner.
	Tillverkare.
	Referensnummer.
	Serienummer.
	Visar att produkten är en medicinteknisk produkt.
	SGS är världens ledande företag inom inspektion, verifiering, testning och certifiering.
	Märkningen UKCA (UK Conformity Assessed) är en brittisk produktmärkning som används för varor som släpps på marknaden i Storbritannien (England, Wales och Skottland). Den omfattar de flesta varor som tidigare krävde CE-märkning.
	Märke som anger att en strömkälla uppfyller kraven enligt nivå VI vid både 115 V/60 Hz och 230 V/50 Hz om den är utformad för att fungera med flera inspänningar. Produkter med en namnskylt som endast markerats för en spänning och frekvens bör också använda detta märke förutsatt att produkten uppfyller prestandakraven; med andra ord behöver inte tillverkarna ange spänningen med märket.
	Recognized Component-märke (erkänd komponent) för Kanada och USA.
	Sortera i enlighet med ditt lands lagar.

1.2.1 Produktetikett

Produktetiketten för SC Tablet Mini återfinns på insidan av enhetens bakstykke, se *Figur 1.1 Produktetikettens placering, sida 7*.



Figur 1.1 Produktetikettens placering

Placering	Beskrivning
1	Produktetikett

För information om hur du demonterar SC Tablet Mini, se *5.6 Borttagning av iPaden från SC Tablet Mini, sida 19*.

1.3 Användningsområde

När den används med en korrekt konfigurerad iPad Mini är Tobii Dynavox SC Tablet Mini en talgenererande enhet (SGD) för personer som har nedsatt förmåga att tala på grund av skador, funktionsnedsättningar eller sjukdom. Tobii Dynavox SC Tablet Mini kopplas ihop med en iPad Mini via Bluetooth® och fungerar som en utenhet för ljud.

Tobii Dynavox SC Tablet Mini är en medicinsk klass 1-enhet.



Kontraindikation: SC Tablet Mini-enheten ska aldrig vara användarens enda medel för kommunikation av viktig information.

Om SC Tablet Mini-enheten fungerar felaktigt kan inte användaren kommunicera med hjälp av den.



Främst avsedd att användas inomhus.

1.4 Förpackningens innehåll



Det rekommenderas att du behåller originalförpackningen till SC Tablet Mini.

Om enheten behöver returneras till Tobii Dynavox för garantirelaterade ärenden eller reparation är det bra om den skickas i originalförpackningen eller motsvarande. De flesta transportföretag kräver minst 5 cm förpackningsmaterial runt enheten.

Obs! P.g.a. gemensamma kommissionsförfordningar måste allt fraktmaterial, inklusive lådor, som skickas till Tobii Dynavox kasseras.

SC Tablet Mini-paketet innehåller följande:

- 1 Speech Case Mini-
- 1 skruvmejsel
- 1 Bärrem
- 1 USB-laddare med dubbla portar

- AC-kabel
- 1 USB-C till USB-A-kabel
- 1 guide för att komma igång
- 1 säkerhet och överensstämmelse
- 1 garantidokument

2 Säkerhet

SC Tablet Mini-enheten har testats och godkänts som överensstämmande med alla specifikationer och standarder som anges i *Bilaga B Information om överensstämmelse, sida 24* i denna handbok och i *Bilaga D Tekniska specifikationer, sida 29*. I syfte att garantera en säker användning av SC Tablet Mini finns det emellertid några säkerhetsvarningar som bör observeras:



Utrustningen får inte modifieras.



Reparationer av Tobii Dynavox-enheten måste utföras av Tobii Dynavox eller ett reparationscenter som är auktoriserat och godkänt av Tobii Dynavox.



Kontraindikation: SC Tablet Mini-enheten ska aldrig vara användarens enda medel för kommunikation av viktig information.

Om SC Tablet Mini-enheten fungerar felaktigt kan inte användaren kommunicera med hjälp av den.



SC Tablet Mini är varken vattentät eller vattentålig. Enheten bör inte förvaras under mycket fuktiga eller på annat sätt våta förhållanden. Doppa inte enheten i vatten eller i någon annan vätska. Se till att inte spilla vätska på enheten, särskilt vid kontakterna.



Användaren får aldrig försöka att byta batteri. Ändringar av batteriet kan orsaka risk för explosion.



SC Tablet Mini får inte användas som en livsuppehållande enhet och man ska inte förlita sig på den ifall den inte fungerar på grund av strömavbrott eller andra orsaker.



Det kan finnas risk för kvävning om smådelar lossnar från SC Tablet Mini-enheten.



Bärremmen och laddningskabeln kan utgöra en strypningsrisk för små barn. Lämna aldrig små barn oövervakade med bärremmen eller laddningskabeln.



SC Tablet Mini-enheten får inte utsättas för eller användas i regn eller väderförhållanden som ligger utanför de tekniska specifikationerna för SC Tablet Mini-enheten.



Små barn eller personer med kognitiva funktionshinder bör inte ha tillgång till eller använda SC Tablet Mini-enheten såvida det inte sker under en förälders eller annan vuxens överinseende.



SC Tablet Mini-enheten ska användas försiktigt när du rör dig.

2.1 Förebygga hörselskador



Permanent hörselnedsättning kan uppstå om öronsnäckor, hörlurar eller högtalare används på hög volym. För att förhindra detta bör volymen vara inställd på en säker nivå. Med tiden kan din känslighet för höga ljudnivåer försämrats på så sätt att höga ljudnivåer upplevs acceptabla trots att de kan skada örat. Om du upplever symtom som ringningar i öronen bör du sänka volymen eller sluta använda öronsnäckor/hörlurar. Ju högre volym, desto mindre tid krävs innan hörseln kan påverkas.

Hörselexperten rekommenderar följande åtgärder för att skydda hörseln:

- Begränsa den tid du använder öronsnäckor eller hörlurar på hög volym.
- Vrid inte upp volymen för att stänga ute omgivande ljud.
- Sänk volymen om du inte hör människor som pratar i din närhet.

Så här fastställer du en säker volymnivå:

- Ställ in volymen på en låg nivå.
- Höj ljudet långsamt tills du hör det tydligt och det känns behagligt, utan förvrängning.

2.2 Strömförsörjning och batterier



Strömkällan måste uppfylla kraven i SELV-standarden, Säkerhet vid extra låg spänning, och tillföra en märkspänning som uppfyller kraven i Begränsad strömkälla i enlighet med IEC60950-1.



SC Tablet Mini-enheten har ett uppladdningsbart batteri. Alla uppladdningsbara batterier försämras med tiden. Således kan den potentiella användningstiden för SC Tablet Mini efter en full laddning bli kortare med tiden än när enheten var ny.



SC Tablet Mini-enheten använder ett litiumjon-polymerbatteri.

Var medveten om att ifall du befinner dig i en varm miljö kan det påverka möjligheten att ladda batteriet. Den interna temperaturen ska ligga mellan 0 °C och 45 °C för att batteriet ska kunna laddas. Om den interna batteritemperaturen ligger över 45 °C/113 °F kommer batteriet inte att kunna laddas.

Flytta SC Tablet Mini-enheten till ett svalare ställe för att ladda batteriet.



Utsätt inte SC Tablet Mini-enheten för eld eller temperaturer över 60 °C. Det kan leda till att batteriet slutar fungera, genererar värme, antänds eller exploderar. Observera att temperaturen i extrema fall kan överstiga de gränser som anges ovan, exempelvis i bagageutrymmet på en bil en varm dag. Så att förvara SC Tablet Mini-enheten i en varm bagagelucka kan med andra ord leda till funktionsfel.



Ladda endast SC Tablet Mini-batteriet i en omgivningstemperatur på mellan 0 °C/32 °F till 45 °C/113 °F.



Använd endast den medföljande nätadaptern för att ladda SC Tablet Mini enheten. Användning av otillåtna nätadapterar kan allvarligt skada SC Tablet Mini-enheten.



För att SC Tablet Mini-enheten ska kunna användas på ett säkert sätt får endast laddare och tillbehör som godkänts av Tobii Dynavox användas.



Öppna eller modifiera inte SC Tablet Mini-enhetens eller strömförsörjningsenhetens hölje, eftersom du kan utsättas för potentiellt farlig elektrisk spänning. Enheten innehåller inga delar som kräver underhåll. Om SC Tablet Mini-enheten eller tillhörande kringutrustning har utsatts för mekanisk skada **ska du inte använda dem**.



Om batteriet inte är laddat och SC Tablet Mini inte är ansluten till strömförsörjningsenheten kommer SC Tablet Mini-enheten att stängas av.



Om nätsladden är skadad får den endast repareras/bytas av servicepersonal. Använd inte nätsladden förrän den bytts ut.



Dra ur adapterns nätkontakt ur vägguttaget när enheten inte laddas och dra ur nätsladden ur enheten.



Särskilda regler gäller vid frakt av litiumjon-polymerbatterier. Om batterierna tappas, krossas eller kortsluts kan de avge en farligt hög värme, antändas och är farliga i bränder.

Hänvisa till IATA:s regelverk när du skickar litiummetall eller litiumjonbatterier eller celler: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx



Nätadapterna får inte användas utan tillsyn från vuxen eller en vårdare.

2.3 Temperatur



Om den används i direkt solljus eller andra varma miljöer kan SC Tablet Mini-enhetens ytor bli varma.

2.4 Nödsituationer



Förlita dig inte på SC Tablet Mini-enheten för nödsamtal. Vi rekommenderar att du har flera olika kommunikationskanaler vid en eventuell nödsituation.

2.5 Elektricitet



Öppna inte SC Tablet Mini-enhetens hölje eftersom du kan utsättas för potentiellt farlig elektrisk spänning. Enheten innehåller inga delar som användaren kan underhålla.

2.6 Barnsäkerhet



SC Tablet Mini är ett avancerat datorsystem och en avancerad elektronisk apparat. Som sådana består de av många separata, sammanfogade delar. I händerna på ett barn kan vissa av dessa delar skiljas från enheten och eventuellt utgöra en kvävningrisk eller annan fara för barnet.

Små barn bör inte ha tillgång till eller använda enheten om det inte sker under en förälders eller annan vuxens överinseende.

2.7 Magnetfält



Om du misstänker att SC Tablet Mini-enheten stör din pacemaker eller annan medicinsk utrustning ska du sluta använda SC Tablet Mini-enheten och kontakta läkare för specifik information om den medicinska utrustningen ifråga.

2.8 Tredje part



Om SC Tablet Mini används på andra sätt än den ändamålsenliga användningen och tillsammans med programvara eller maskinvara från tredje part så att användningen förändras innebär detta risker och Tobii Dynavox ansvarar inte för följderna.

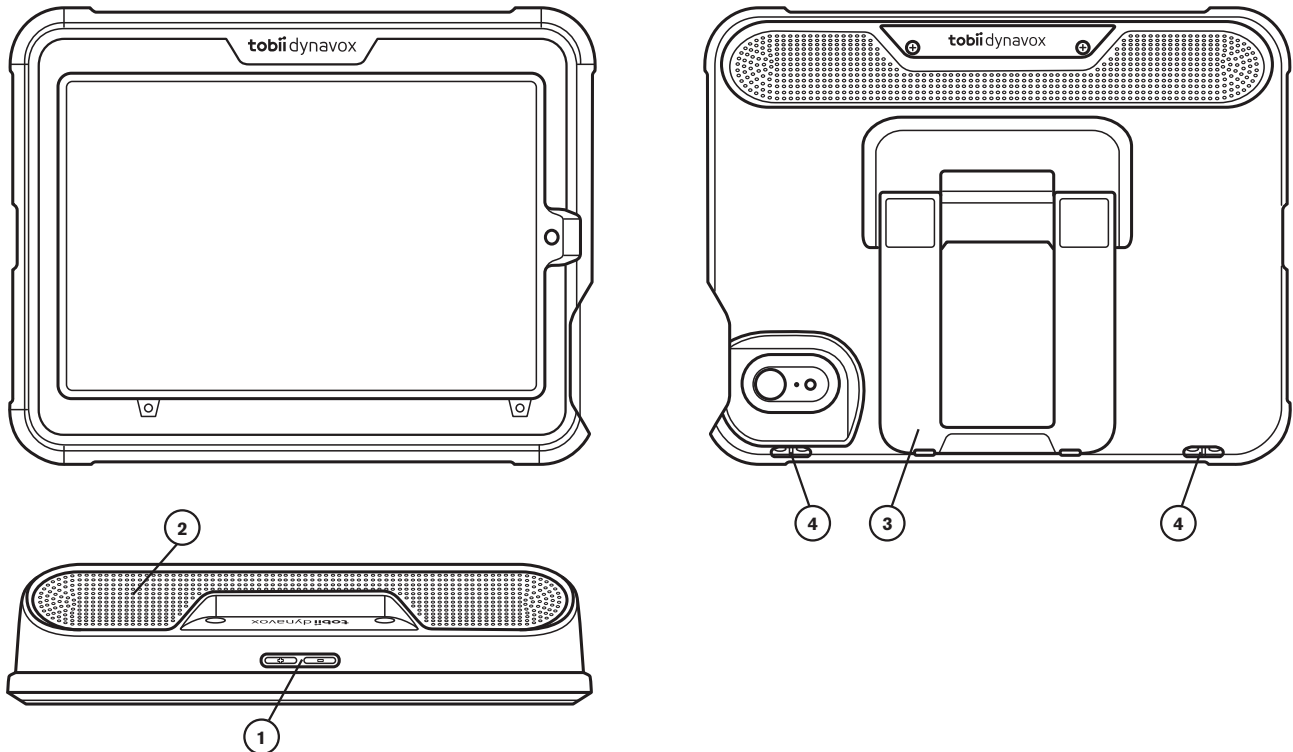
3 Översikt av SC Tablet Mini

3.1 Huvudfunktioner

SC Tablet Mini har flera inbyggda funktioner.

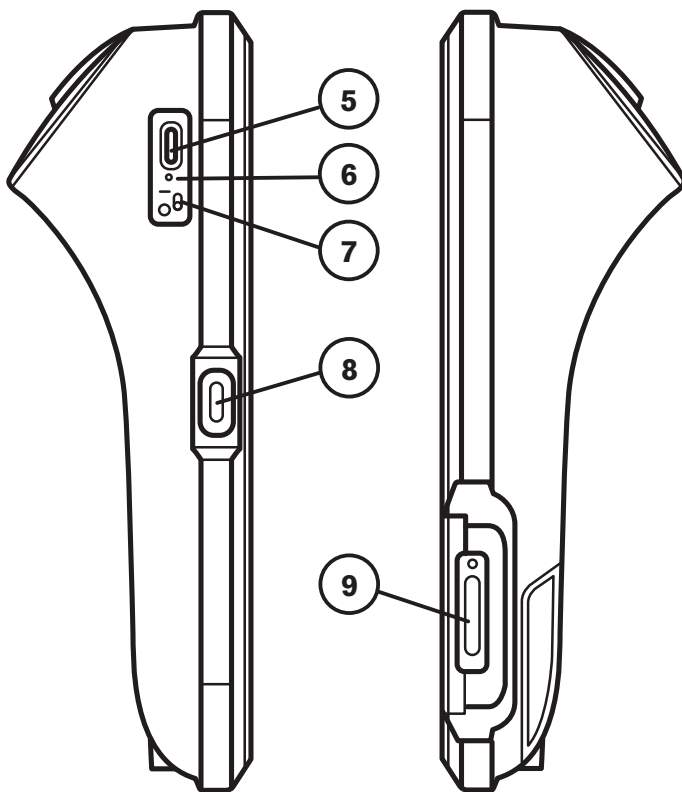
- 2 × inbyggda högtalare
- 1 × av/på-reglage
- 1 × Bluetooth®
- 1 × laddningsport

3.2 Produktbeskrivning



Figur 3.1 Vy av framsida och ovansida

Placering	Beskrivning
1	Volymknapp
2	Högtalare
3	Hopfällbart stativ
4	Fästpunkt för rem



Figur 3.2 Vy av sidorna

Placering	Beskrivning
5	Laddningsport
6	Laddningsindikatorlampa (LED-strömindikator)
7	Av/på-reglage
8	iPad Mini-laddningsport
9	iPad Mini-strömknapp



Tvinga aldrig in en kontakt i ett uttag. Om kontakten inte kan sättas in i uttaget relativt lätt passar de förmodligen inte ihop. Kontrollera att kontakten matchar uttaget och att du har placerat kontakten rätt i förhållande till uttaget.

3.3 Förinstallerad inbyggd programvara

Den här SC Tablet Mini-enheten levereras med all nödvändig inbyggd programvara installerad och klar att använda.

4 Batterier i SC Tablet Mini

4.1 Batterier

SC Tablet Mini två av separata laddade batterier; ett i och ett i Speech Case (för att förse förstärkaren, de externa högtalarna). Dessa batterier kan båda laddas med den medföljande USB-laddningskontakten för dubbla portar. Om batteriet inte är laddat eller om SC Tablet Mini inte strömsatts av strömförsörjningsenheten kommer SC Tablet Mini att stängas av.

4.2 Ladda SC Tablet Mini

1. Anslut nätsladden till SC Tablet Minis laddningsport.
 - Använd USB-A till USB-C-laddningskabeln för att ladda Speech Case Mini. Placering 4 i *Figur 3.2 Vy av sidorna*.
 - Använd USB- C till USB-C-laddningskabeln för att ladda iPad Mini. Placering 8 i *Figur 3.2 Vy av sidorna*.



Ladda Speech Case Mini och iPad Mini via två (2) separata portar.

2. Anslut nätadaptern till ett eluttag.
3. Ladda SC Tablet Mini tills batteriet är fulladdat.
4. Koppla bort laddaren både från enheten och nätuttaget när din SC Tablet Mini är helt laddad.



Det **går inte** att ladda batteriet för mycket. Det går bra att ladda batteriet över natten.

Du **kan** använda SC Tablet Mini-enheten när batteriet laddas.



På grund av kemiska reaktioner i batteriet kan dess prestanda försämrats med tiden. Det finns risk för att den förväntade batteritiden förkortas eller att SC Tablet Mini-enheten skadas om inte användningsvillkoren uppfylls (exempelvis laddning, urladdning och omgivningstemperatur). Om batteriets laddning minskar för snabbt, trots att det är korrekt laddat, kan det behöva bytas ut.

Batteriet kan behöva bytas ut efter 12 till 18 månader av normal användning. Försök inte byta ut batteriet själv. Batteriet är internt och det är inte avsett att underhållas eller bytas ut av någon annan än en Tobii Dynavox tekniker.

Information om batteriernas förvarings- och laddningstemperaturer finns i *2.2 Strömförsörjning och batterier, sida 10*.

4.2.1 Beteende för laddningsindikatorlampa (LED-strömindikator)

Laddningsindikatorlampan (LED-strömindikator) (position 5 i *Figur 3.2 Vy av sidorna*) lyser när nätadaptern är ikopplad och batteriet laddas:

- Stadigt blått ljus på - Laddning pågår
- Blinkande blått ljus - Laddningsfel, kan uppstå om batteriet har gått sönder eller om man försöker ladda.
- Släckt ljus — enheten är fulladdad

5 Använda SC Tablet Mini

SC Tablet Mini har tre lägen:

- **Touch-läge** — Navigera i appar genom touch.
- **Fraktläge** — stänger av Bluetooth®.
- **Uppgraderingsläge för inbyggd programvara** — använd endast vid uppmaning om uppdatering av inbyggd SC Tablet Mini-programvara.

5.1 Starta enheten

Starta SC Tablet Mini i touch-läge



Om du har kopplat detta Speech Case till denna iPad Mini tidigare, se [5.3 Koppla bort Bluetooth®-anslutningen](#), sida 16.

När av/på-reglaget flyttas från O (av) till pekläge (1) säger enheten "Power On" och efter några sekunder hörs ett (1) klick.

1. Se till att av/på-reglaget är i position 1.
2. Följ instruktionerna i [5.2 Installera din iPad Mini och koppla ihop via Bluetooth®](#), sida 16

Ställa in SC Tablet Mini i uppgraderingsläge för inbyggd programvara.

1. Tryck och håll in knappen **Volym +** samtidigt som du flyttar **av/på-reglaget** från **0** till **1**.



SC Tablet Mini är gjord för att alltid vara på.

5.2 Installera din iPad Mini och koppla ihop via Bluetooth®

1. Följ stegen i snabbstartsguiden för Tobii Dynavox SC Tablet Mini för att installera din iPad Mini på rätt sätt.
2. Gå till **Inställningar > Bluetooth** på din iPad Mini och starta Bluetooth®.
Stanna kvar på denna skärm tills alla steg för att koppla din SC Tablet Mini är slutförda.
3. Se till att SC Tablet Mini är påslagen enligt beskrivningen i [5.1 Starta enheten](#).
4. Välj SC Mini i listan Mina enheter eller Andra enheter i Bluetooth®-menyn på din iPad Mini. SC Tablet Mini är nu kopplad och klar att använda.



Din SC Tablet Minis Bluetooth®-ID slutar med samma fem sista siffror som serienumret på SC Tablet Mini-skalet. Speech Case serienummer finns på etiketten på ställets insida.

5.3 Koppla bort Bluetooth®-anslutningen

Om du tidigare har kopplat detta Speech Case Mini till denna iPad Mini måste du först "glömma" SC Tablet Mini i listan över Bluetooth®-enheter.

1. Gå till **Inställningar > Bluetooth**.
2. Leta reda på SC Tablet Mini i listan.
3. Välj ikonen "i" intill den.
4. Välj "**Glöm denna enhet**".
5. Bekräfta genom att välja "**Glöm enhet**".

5.4 Stänga av SC Tablet Mini

Ställa in fraktläge på SC Tablet Mini (enheten stängs av).

1. Håll ned strömknappen till iPad Mini (pos. 7 i Figur 3.2 Vy av sidorna, sida 14) och volymknappen (oavsett vilken) (pos. 1 Figur 3.1 Vy av framsida och ovansida, sida 13) samtidigt. Avstängningsreglaget visas på iPad Mini-skärmen.
2. Stäng av iPad Mini med hjälp av avstängningsreglaget.
3. Flytta av/på-reglaget till position 0.

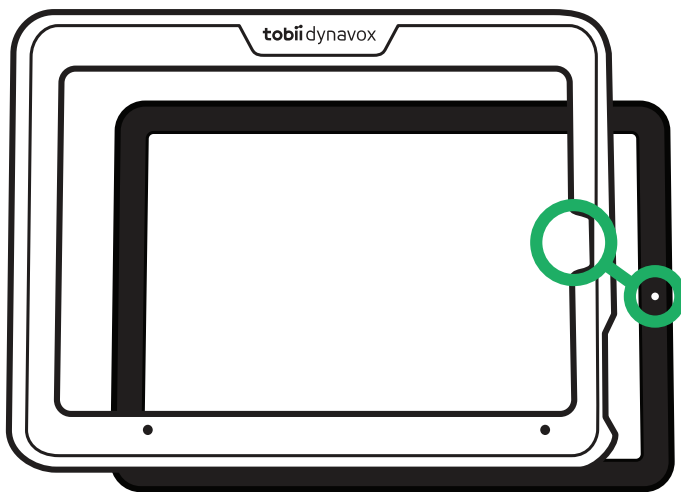
5.5 Sätta in iPaden i SC Tablet Mini



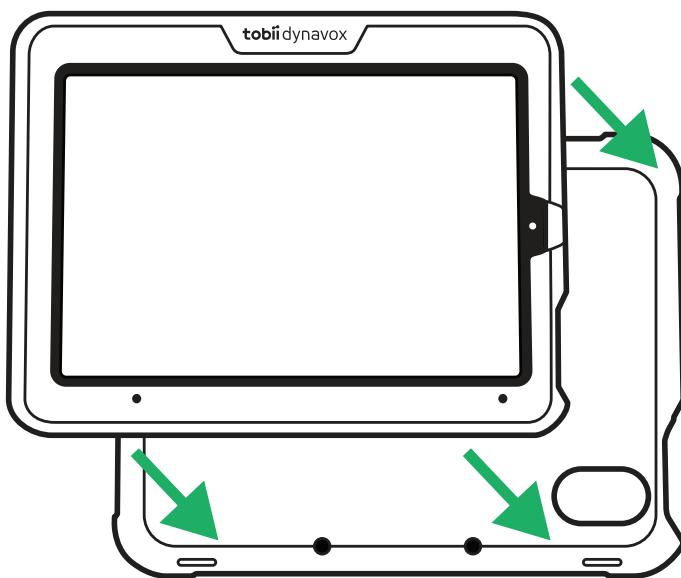
Dra inte åt skruvarna för hårt.



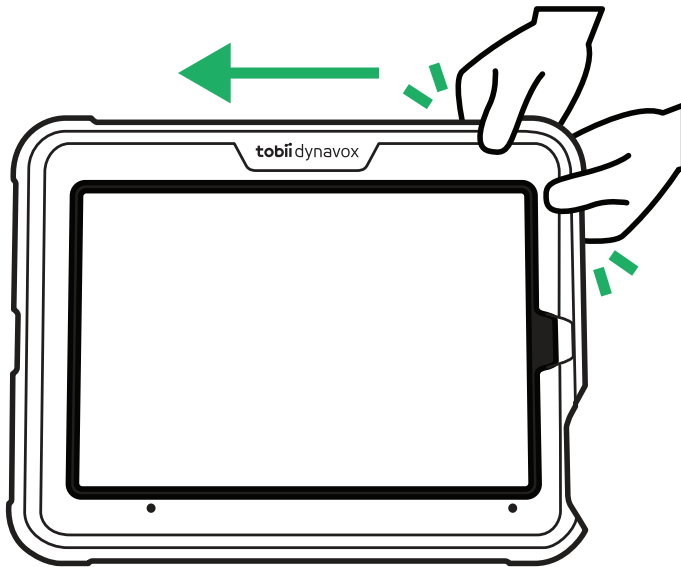
1. Separera Speech Case Mini-frontplattan och basplattan genom att dra isär båda delarna.
2. Tryck in iPad Mini i frontplattan och rikta in iPad Mini-kameran mot uttaget i plattan.



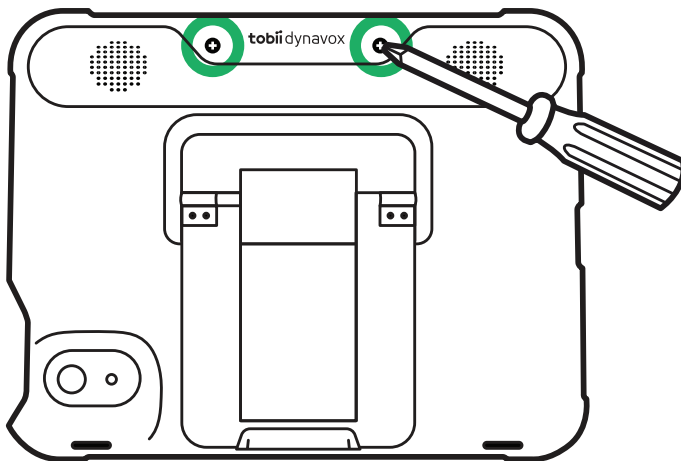
3. Tryck in iPaden/plattan i Speech Case Mini-basplattan.



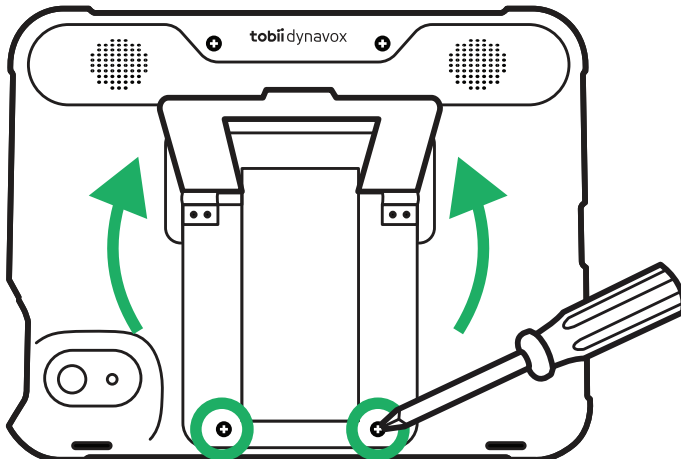
4. Tryck på kanterna för att fästa ihop dem.



5. Placera SC Tablet Mini med ovansidan nedåt på ett plant underlag.
6. Spänn fast de två översta Phillips-skruvorna.

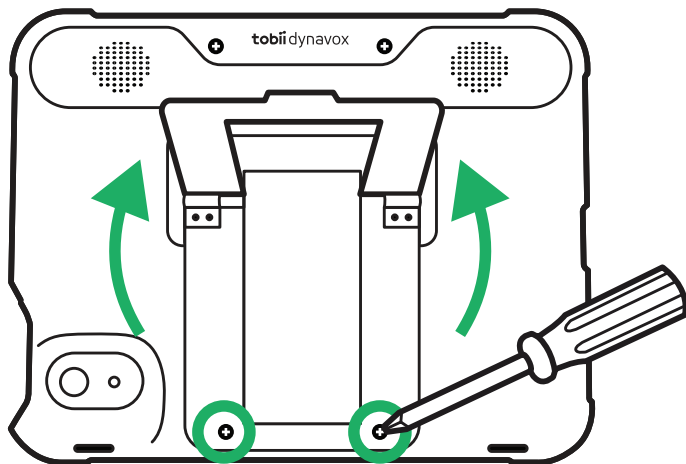


7. Lyft upp det hopfällbara stativet och skruva fast de två Phillips-skruvorna i basplattan.

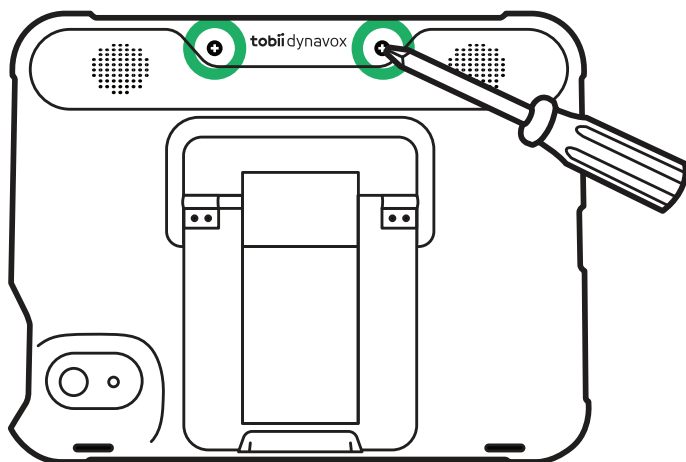


5.6 Borttagning av iPaden från SC Tablet Mini

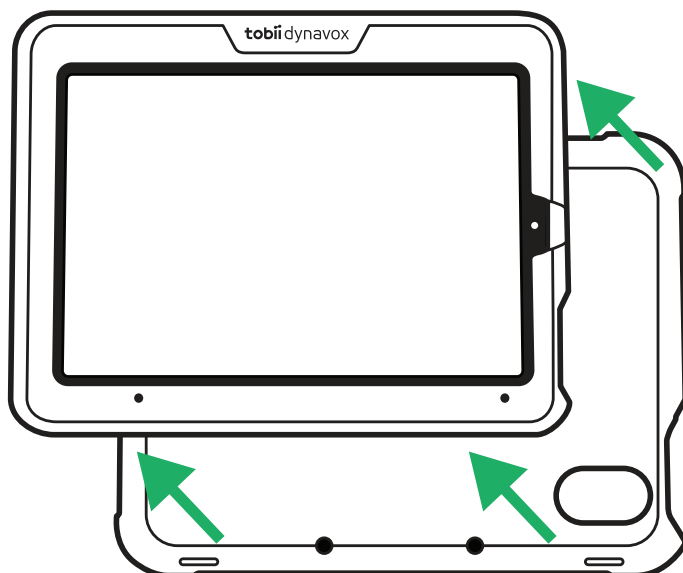
1. Placera SC Tablet Mini med ovansidan nedåt på ett plant underlag.
2. Lyft upp det hopfällbara stativet och lossa de två Phillips-skruvarna bakom stativet



3. Lossa de två översta Phillips-skruvarna.



4. Separera SC Tablet Mini frontplattan och basplattan genom att dra isär båda delarna.



5. Ta bort iPad Mini.

5.7 Batteristatus och strömsparande

Batteristatusen för SC Tablet Mini övervakas via din kopplade iPad Mini . Följ stegen nedan för att visa batteriwidgeten på Idag-skärmen.

Lägg till batteristatuswidget.

1. Svep höger över startskärmen för att komma till Idag-skärmen på din iPad Mini.
2. Bläddra till slutet av sidan och tryck på **Redigera**.
3. Välj tecknet + (plus) i det övre vänstra hörnet.
4. Leta reda på **Batterier** i listan över widgetar och tryck på + för att lägga till den på din Idag-skärm.
5. Välj **Klar**.

Nu kan du när som helst svepa höger över startskärmen för att komma till Idag-skärmen och se batteristatusen för SC Tablet Mini (SC Tablet Mini måste vara kopplad).

Widgeten visar också laddningen av iPad Mini.

i Batteristatusen för SC Tablet Mini visas i steg på 10 %. När batteriet når 10 % ska SC Tablet Mini anslutas till en strömkälla, annars kommer den att stängas ner inom kort.

Inställningarna för strömsparläge i SC Tablet Mini är förinställda för att optimera batteritiden. SC Tablet Mini är gjord för att alltid vara på.

5.8 Justera volymen

Justera volymen med hjälp av vippbrytaren volym upp och volym ner (placering 1 i *Figur 3.1 Vy av framsida och ovasida*) på ovasidan av SC Tablet Mini.

i Volymen kan också justeras i TD Snap, TD Talk, eller iPadOS-programvaran i din iPad Mini.

6 Produktvård

6.1 Temperatur och luftfuktighet

6.1.1 Allmän användning - Driftstemperatur

SC Tablet Mini bör förvaras i en torr miljö i rumstemperatur. Rekommenderat temperaturområde och luftfuktighetsvärde för enheten är följande:

- Omgivningstemperatur: 0°C till 35°C
- Relativ fuktighet: 10% till 90% (ingen kondens på enheten)

6.1.2 Transport och lagring

Vid transport och lagring är rekommenderat temperaturområde och luftfuktighetsvärde för enheten följande:

- Temperatur: -30°C till 70°C
- Luftfuktighet: 10 % till 95 % @40°C (104°F) (ingen kondens på enheten)
- Atmosfäriskt tryck: 70 kPa till 106 kPa (375 mmHg till 795 mmHg)



SC Tablet Mini är varken vattentät eller vattentålig. Enheten bör inte förvaras under mycket fuktiga eller på annat sätt våta förhållanden. Doppa inte enheten i vatten eller i någon annan vätska. Se till att inte spilla vätska på enheten, särskilt vid kontaktorna.

6.1.3 Laddar

Rekommenderat intervall för temperatur och luftfuktighet för enheten är följande:

- Temperatur: 10°C till 45°C
- Relativ fuktighet: 5% till 90% (ingen kondens på enheten)

6.2 Rengöra SC Tablet Mini-enheten

1. Stäng av enheten helt innan den rengörs.
2. Dra ur enhetens kontakt.
3. Avlägsna alla kablar.
4. Torka av alla yttre ytor med servetter med 70-procentig isopropylalkohol, 75-procentig etylalkohol eller Clorox Disinfecting Wipe för infektionskontroll.
5. Låt enheten lufttorka.
6. Alla tillbehör måste också rengöras på samma sätt.
7. Om rengöringen efterlämnar streck kan skärmen putsas med en mjuk torr trasa.
8. Kassera använt rengöringsmaterial på rätt sätt.



Använd inte sprayprodukter direkt på enheten eftersom det kan göra den våt och släppa in fukt i den.

6.3 Transportera SC Tablet Mini

Dra ur alla kablar från SC Tablet Mini när du bär enheten.



Det rekommenderas att du behåller originalförpackningen till SC Tablet Mini.

Om enheten behöver returneras till Tobii Dynavox för garantirelaterade ärenden eller reparation är det bra om den skickas i originalförpackningen eller motsvarande. De flesta transportföretag kräver minst 5 cm förpackningsmaterial runt enheten.

Obs! P.g.a. gemensamma kommissionsförfordningar måste allt fraktmateriel, inklusive lådor, som skickas till Tobii Dynavox kasseras.

6.4 Kassera SC Tablet Mini-enheten

Släng inte SC Tablet Mini-enheten bland vanligt hushålls- eller kontorsavfall. Följ de lokala föreskrifterna för kassering av elektrisk eller elektronisk utrustning.

6.5 Kassera batterierna

Lägg inte batterierna bland vanligt hushålls- eller kontorsavfall. Följ de lokala föreskrifterna för kassering av batterier.

Bilaga A Support, Garanti, Utbildningsresurser

A1 Kundtjänst

Om du behöver hjälp kan du kontakta din lokala återförsäljare eller supporten på Tobii Dynavox. För att du ska få hjälp så snabbt som möjligt bör du ha din SC Tablet Mini-enhet tillgänglig samt, om möjligt, vara ansluten till internet. Du ska också kunna uppge enhetens serienummer. Detta står på baksidan av enheten.

Ytterligare produktinformation och andra supportresurser finns på Tobii Dynavox-hemsidan www.tobiidynavox.com.

A2 Garanti

Läs Manufacturer's Warranty som finns inkluderad i paketet.



Tobii Dynavox garanterar inte att programvaran i SC Tablet Mini uppfyller dina krav, att driften av programvaran kommer att vara oavbruten eller felfri eller att alla programvarufel kommer att åtgärdas.



Tobii Dynavox garanterar inte att SC Tablet Mini uppfyller kundens krav, att driften av SC Tablet Mini kommer att vara oavbruten eller att SC Tablet Mini är fri från fel eller andra defekter. Kunden accepterar att SC Tablet Mini inte fungerar för alla användare och i alla ljusförhållanden.

Läs denna användarmanualen noggrant innan du använder enheten. Garantin är bara giltig om enheten används i enlighet med användarhandboken. Om du demonterar SC Tablet Mini-enheten upphör garantin att gälla.



Det rekommenderas att du behåller originalförpackningen till SC Tablet Mini.

Om enheten behöver returneras till Tobii Dynavox för garantirelaterade ärenden eller reparation är det bra om den skickas i originalförpackningen eller motsvarande. De flesta transportföretag kräver minst 5 cm förpackningsmaterial runt enheten.

Obs! P.g.a. gemensamma kommissionsförfordningar måste allt fraktmaterial, inklusive lådor, som skickas till Tobii Dynavox kasseras.

A3 Utbildningsmaterial

Tobii Dynavox tillhandahåller ett omfattande utbildningsmaterial för SC Tablet Mini-produkterna och relaterade kommunikationsprodukter. Du finner dem på www.tobiidynavox.com och <https://learn.tobiidynavox.com/>.

Bilaga B Information om överensstämmelse



SC Tablet Mini är CE-märkt, vilket visar på överensstämmelse med de grundläggande hälso- och säkerhetskrav som fastställts i EU-direktiven.

B1 FCC-deklaration

Denna enhet innehåller FCC med ID: 2AAOV-SCTMI och uppfyller kraven i del 15 i FCC-reglerna. Användning sker på följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste klara eventuella störningar, inklusive störningar som kan leda till oönskade effekter på driften.



Ändringar som inte uttryckligen godkänts av Tobii Dynavox kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen enligt FCC-reglerna.

B1.1 För del 15B-utrustning

Den här produkten har testats och konstaterats uppfylla kraven för digitala enheter av klass B enligt del 15 av FCC-reglerna. Dessa gränsvärden är framtagna för att ge rimligt skydd mot skadlig störning vid installation i bostad. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används enligt anvisningarna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikation.

Det finns emellertid inga garantier för att störningar inte kan uppstå i en viss installation. Om utrustningen visar sig orsaka skadliga störningar på radio- eller TV-mottagningen, vilket kan fastställas genom att utrustningen stängs av och slås på igen, ska användaren försöka eliminera störningarna genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Rådfråga återförsäljaren eller en erfaren radio- och TV-tekniker.

B1.2 För bärbara enheter

FCC-uttalande om strålningsexponering:

1. Denna sändare får inte vara placerad eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.
2. Denna utrustning uppfyller FCC:s strålningsgränser för en okontrollerad miljö. Denna enhet testades för typisk handhållen användning med enheten ansluten med sidorna direkt mot användarens kropp. För fortsatt uppfyllande av FCC:s regler för strålningsexponering ska du undvika direktkontakt med sändarantennen under sändning.

B2 Deklaration från Industry Canada

Obs!

- (i) Enheten för drift i band 5150-5250 MHz är endast avsedd för inomhusanvändning för att minska risken för potentiellt skadlig störning i mobila satellitsystem på samma kanal;
- (ii) Den maximalt tillåtna antennförstärkningen för enheter i banden 5250-5350 MHz och 5470-5725 MHz ska vara sådan att utrustningen fortfarande uppfyller e.i.r.p.-gränsen;
- (iii) Den maximalt tillåtna antennförstärkningen för enheter i band 5725-5850 MHz ska vara sådan att utrustningen fortfarande uppfyller de angivna e.i.r.p.-gränserna för punkt-till-punkt- och icke punkt-till-punktdrift såsom lämpligt; och
- (iv) Användare ska också vara informerade om att högeffektradar allokeras som primära användare (d.v.s. prioriterade användare) av band 5250-5350 MHz och 5650-5850 MHz och att dessa radarsystem kan orsaka störningar och/eller skada på LE-LAN-enheter.

Avertissement

- (i) les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;
- (ii) le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes de 5250 à 5350 MHz et de 5470 à 5725 MHz doit être conforme à la limite de la p.i.r.e.;
- (iii) le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande de 5725 à 5850 MHz) doit être conforme à la limite de la p.i.r.e. spécifiée pour l'exploitation point à point et l'exploitation non point à point, selon le cas;
- (iv) De plus, les utilisateurs devraient aussi être avisés que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LANEL.

Denna enhet innehåller IC med ID: 5534A-SCTMI och har testats enligt säkerhetskraven beträffande exponering för radiovågor (SAR) i RSS-102 för gränsvärden för allmänheten (okontrollerad miljö) (1,6W/Kg).

Denna digitala Klass B-apparat uppfyller kraven enligt den kanadensiska standarden ICES-003.

Denna enhet uppfyller Industry Canadas krav för RSS-standard(er) som är undantagna från tillståndskrav. Användning sker på följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka störningar, och (2) denna enhet måste klara eventuella störningar, inklusive störningar som kan göra att enheten inte fungerar som önskat.

B3 CE-deklaration

Denna utrustning uppfyller kraven som rör elektromagnetisk kompatibilitet, de väsentliga skyddskraven enligt direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (Electromagnetic Compatibility - EMC) 2014/30/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet och radioutrustningsdirektivet (Radio Equipment Directive - RED) 2014/53/EG för att uppfylla regleringen av radioutrustning och teleterminalutrustning.

B4 Direktiv och standarder

SC Tablet Mini uppfyller följande direktiv:

- Medicindirektivet (MDR) 2017/745/EU
- EMC-direktivet (elektromagnetisk kompatibilitet) 2014/30/EU
- Radioutrustningsdirektivet (RED) 2014/53/EU
- RoHS2-direktivet 2011/65/EU
- WEEE-direktivet 2012/19/EU
- Reach-direktivet 2006/121/EG, 1907/2006/EC bilaga 17
- Batteridirektivet 2013/56/EU
- IEC 62368-1
- ISO 60601-1


Enheten har testats för att uppfylla ISO 14971:2019 och andra relevanta standarder för avsedda marknader.

Bilaga C Vägledning och tillverkarens deklARATION


C1 Information om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)


Denna elektromedicinska utrustning kräver särskilda försiktighetsåtgärder avseende EMC och måste tas i bruk i enlighet med den EMC-information som finns i användarmanualen. Utrustningen överensstämmer med standarden IEC 60601-1-2:2014 för både immunitet och emissioner. Oavsett behöver speciella försiktighetsåtgärder vidtas.

Denna utrustning utan AVGÖRANDE PRESTANDA/med följande AVGÖRANDE PRESTANDA är avsedd för användning i en hemlik vårdmiljö.

 Användning av denna utrustning intill eller staplad på annan utrustning bör undvikas eftersom detta kan påverka dess funktion. Om sådan användning är nödvändig ska denna utrustning och den övriga utrustningen observeras för att säkerställa att de fungerar normalt.

Användning av andra tillbehör, transduktorer och kablar än de som anges eller tillhandahålls av tillverkaren av denna utrustning kan resultera i ökad elektromagnetisk emission eller minskad immunitet för denna utrustning vilket resulterar i funktionsfel.

 Bärbar RF-kommunikationsutrustning (inklusive perifera delar såsom antennkablar och externa antenner) ska inte användas närmre än 30 cm från någon del av denna produkt, inklusive kablar som specificerats av tillverkaren. Annars kan resultatet bli försämrade prestanda hos denna utrustning.

 Om användningsplatsen ligger nära (dvs. mindre än 1.5 km från) AM-, FM- eller TV-sändningsantennerna ska denna utrustning observeras före användning för att säkerställa att den fungerar normalt och förblir säker avseende elektromagnetisk störning under den förväntade livslängden.

UTTALANDE: För att kunna användas har utrustningen en trådlös kommunikationsfunktion. Den innehåller en RF-sändare och -mottagare, 2,4 GHz, pulsmodulering.

Tabell C.1 Kabelinformation för EMC-referens.

Kabel	Max. kabel-längd	Skärmad/oskärmad	Nummer	Kabelklassificering
AC-strömkabel	1 m	oskärmad	1 uppsättning	Växelström
DC-strömkabel (USB-kabel)	1 m	skärmad	1 uppsättning	DC-ström
DC-strömkabel (USB-kabel)	1 m	skärmad	1 uppsättning	DC-ström

Tabell C.2 Tabell över EMI-överensstämmelse - emission

Fenomen	Överensstämmelse	Elektromagnetisk miljö
RF-emissioner	CISPR 11 Grupp 1, klass B	Vårdmiljö i hemmet
Harmonisk distorsion	IEC 61000-3-2 Klass A	Vårdmiljö i hemmet
Spänningsfluktuationer och -flimmer	IEC 61000-3-3 Överensstämmelse	Vårdmiljö i hemmet

Tabell C.3 Tabell över EMS-överensstämmelse — port i hölje

Fenomen	Grundläggande EMC-standard	Immunitetstestnivåer Vårdmiljö i hemmet
Elektrostatisk Urladdning	IEC 61000-4-2	±8 kV kontakt ±2kV, ±4kV, ±8kV, ±15kV luft
Utstrålad RF EM-fält	IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz-2,7 GHz 80 % AM vid 1 kHz
Proximitetsfält från trådlös RF- kommunikationsutrust- ning	IEC 61000-4-3	Se Tabell C.4 Tabell över EMS-överensstämmelse — proximitetsfält från trådlös RF-kommunikationsutrustning
Magnetfält med nominell effektfrekvens	IEC 61000-4-8	30 A/m 50Hz eller 60Hz

Tabell C.4 Tabell över EMS-överensstämmelse — proximitetsfält från trådlös RF-kommunikationsutrustning

Testfrekvens (MHz)	Band (MHz)	Immunitetstestnivåer Vårdmiljö i hemmet
385	380-390	Pulsmodulering 18Hz, 27V/m
450	430-470	FM, ±5 kHz avvikelse, 1 kHz sinus, 28 V/m
710	704-787	Pulsmodulering 217Hz, 9V/m
745		
780		
810	800-960	Pulsmodulering 18Hz, 28V/m
870		
930		
1720	1700-1990	Pulsmodulering 217Hz, 28V/m
1845		
1970		
2450	2400-2570	Pulsmodulering 217Hz, 28V/m
5240	5100-5800	Pulsmodulering 217Hz, 9V/m
5500		
5785		

Tabell C.5 Tabell över EMS-överensstämmelse — Port för ingående växelström

Fenomen	Grundläggande EMC-standard	Immunitetstestnivåer Vårdmiljö i hemmet
Snabba elektriska transienter/ burst	IEC 61000-4-4	± 2 kV 100 kHz repetitionsfrekvens
Spänningsökningar Ledning till ledning	IEC 61000-4-5	$\pm 0,5$ kV, ± 1 kV
Ledda störningar inducerade av RF-fält	IEC 61000-4-6	3V, 0,15 MHz - 80 MHz 6V i ISM-banden och amatörradiobanden mellan 0,15 MHz och 80 MHz 80 % AM vid 1 kHz
Spänningsfall	IEC 61000-4-11	0% U_T ; 0,5 cykel Vid 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° och 315°
		0% U_T ; 1 cykel och 70% U_T ; 25/30 cykler Enfas: vid 0°
Spänningsstörningar	IEC 61000-4-11	0% U_T ; 250/300 cykler

Tabell C.6 Tabell över EMS-överensstämmelse — signalport för inmatnings-/utmatningstillbehör

Fenomen	Grundläggande EMC-standard	Immunitetstestnivåer Vårdmiljö i hemmet
Ledda störningar inducerade av RF-fält	IEC 61000-4-6	3V, 0,15 MHz - 80 MHz 6V i ISM-banden och amatörradiobanden mellan 0,15 MHz och 80 MHz 80 % AM vid 1 kHz

Bilaga D Tekniska specifikationer

D1 SC Tablet Mini

Standard	SC Tablet Mini
Typ	Kommunikationsenhet
Vara modell	SC Tablet Mini
Mått (B x H x D)	215 × 170 × 50 mm 8,5 × 6,7 × 2,0 inches
Vikt	850 g 1,87 lbs
Högtalare	2 × 31 mm × 9 mm, 4,0 ohm, 5 W
Anslutningar	1 × USB-C
Knappar	1 × Volym upp 1 × Volym ner 1 × valknapp med 2 lägen
Bluetooth®	Bluetooth® 3.0
Batteritid	~ 8 timmar vid normal användning
Batteriteknik	Uppladdningsbart litiumjon-polymerbatteri
Batterikapacitet	15,54 Wh
Batteriets laddningstid	~ 4 timmar
Strömförsörjningsenhet	5,0 VDC 4,8A Ac-nätadapter
IP-klass	IP22 Gäller endast för Speech Case Mini

D2 Nätadapter

Föremål	Specifikation
Vara modell	HM2072
Inspänning	100 till 240 VAC
Inström (max)	2,0 A
Infrekvens	50 till 60 Hz
Likströmsut effekt	USB-A 5VDC, 2,4A, 12W
	USB-C: 5VDC, 3,0A, 15W eller 9.0VDC, 3A, 27W eller 12VDC, 3A, 36W eller 15VDC, 3A, 45W eller 20VDC, 3A, 60W

Bilaga E Godkända tillbehör

Du kan få information om de senaste godkända tillbehören för SC Tablet Mini på www.TobiiDynavox.com eller genom att kontakta din lokal Tobii Dynavox-återförsäljare.

Copyright ©Tobii Dynavox AB (Publ). Alla produkter och tjänster erbjuds inte på alla lokala marknader. Specifikationerna kan komma att ändras utan förvarning. Alla andra varumärken tillhör sina respektive ägare.

Support för din Tobii Dynavox-enhet

Få hjälp online

Läs den produktspecifika supportsidan för din Tobii Dynavox-enhet. Den innehåller uppdaterad information om frågor och tips & tricks som rör produkten. Hitta våra supportsidor online på: www.TobiiDynavox.com/support-training

Kontakta din lösningskonsult eller återförsäljare

Kontakta din lösningskonsult på Tobii Dynavox eller den auktoriserade återförsäljaren om du har frågor om eller problem med din produkt. De känner till din utrustning och är bäst lämpade att hjälpa dig med tips och övning. För kontaktuppgifter, se www.TobiiDynavox.com/contact